



# FAQ

## Máster oficial en Traducción Multimedia

---

**Referencia**            **23**

**Nombre**                **OmegaT**

**Ayuda alumnado**      Pérez Fernández, Emilio

**E-mail alumnado**     emilio.redondela@yahoo.es

**FAQ-1**                [Sé que los archivos en el formato Ms-Office 2007 XML pueden ser traducidos directamente en OmegaT. Pero, ¿Qué sucede con los archivos en formatos más antiguos de MS Word, Excel o PowerPoint? ¿Qué hay que hacer para poderlos traducir?](#)

**Respuesta FAQ-1**    Os arquivos máis antigos de MS Word, Excel ou PowerPoint non poden ser traducidos directamente en OmegaT. Para que OmegaT poida manexalos primeiro hai que os converter a OpenOffice.org, que é unha versión libre de StarOffice. OpenOffice.org pódese obter directamente na páxina web de OmegaT, seguindo o enlace, que aparece á esquerda, "Software de terceiros".

**FAQ-2**                [Estou tentando utilizar glosarios externos en formato .TBX, pero non mo permite.](#)

**Respuesta FAQ-2**    Se cadra estás utilizando unha versión un tanto antiga, pois as máis recentes non só permitir utilizar formats .TBX, senón tamén en .TXT.

---